

# Sixième victoire de nos archers

Les archers du club Maska du Centre culturel de Saint-Hyacinthe continuent d'être la sensation dans le domaine du tir à l'arc au Québec en remportant une sixième victoire d'équipe depuis le début de l'année.

Les Maskoutains décrochaient leur troisième triomphe d'affilée au tournoi disputé à l'école Jean Rainbeault de Drummondville, dimanche dernier.

Depuis le début de l'année, les représentants du Centre culturel de Saint-Hyacinthe ont fait la pluie et le beau temps dans les divers tournois de la province. Ils ont remporté successivement les tournois de Victoriaville, Ville Jacques Cartier, Saint-Hyacinthe, Montréal, Québec et Drummondville.

La lutte fut très vive, dimanche dernier, mais les Maskoutains ont terminé avec un total de 2201 contre 2195 pour les représentants de Victoriaville.

L'équipe victorieuse était formée de MM. Bernard Dumaine, 562; Marcel Sauvageau, 556; Alphonse Pineault, 526 et Louis-Marie Philie, 557.

Chez les performances individuelles, l'archer maskoutain Bernard Dumaine remportait la palme chez les archers-maitres avec un 562.

Dans la catégorie des experts, Marcel Sauvageau dut concéder la victoire à l'issue d'une volée éliminatoire après des rondes identiques de 279 et 277 pour un total de 556 avec Jean Beuchesne de Victoriaville. Alphonse Pineault, un membre du club Maska réussissait 526 et Jacques Viel 451.

Un nouveau venu, M. André Chapdelaine qui en était à son premier tournoi, impressionnait avec 455 pour se classer au cinquième rang dans la classe des experts. Enfin, Jacques Valois totalisait 382 dans la catégorie des archers.

Mme Jacques Viel s'affirmait dans la classe féminine en méritant la victoire avec un total de 536.

Dans la catégorie Junior, Saint-Hyacinthe obtenait deux des trois premières positions derrière Réal Doré de Victoriaville avec un compte de 565. Louis-Marie Philie réussissait 561 suivi de Guy Guertin, 555, soit des rondes de 278 et 277.

Le président M. Jacques Mailhot s'est dit enchanté des résultats obtenus jusqu'à date, et il est confiant que ses membres fassent belle figure au dernier tournoi intérieur, celui du championnat provincial disputé à Québec le 30 avril.

Un total de 85 personnes ont participé au tournoi de dimanche dernier.



Marcel Sauvageau



Bernard Dumaine



Alphonse Pineault



Guy Guertin

## L'Association des employés civils tient son tournoi à S.-Hyacinthe

La ligue de quilles des Fonctionnaires de Saint-Hyacinthe sera l'hôte du tournoi provincial de quilles des membres de l'Association des Employés civils.

Les villes de Montréal, Québec, Chicoutimi, Grand'Mère, Hull, Sherbrooke, Trois-Rivières et S.-Hyacinthe seront représentées.

Huit équipes de femmes et autant chez les hommes disputeront respectivement 4 et 5 parties en vue de l'obtention du championnat provincial.

Dr Roland Filion, de Saint-Hyacinthe sera le président du tournoi. M. Claude Hayes en sera le responsable. Dr Jean Flipo s'occupera de l'enregistrement des joueurs et des comités hospitalité et programme.

M. Fernand Laliberté, président de la ligue locale sera le responsable du comité des rafraîchissements. Dr J.D. Nadeau sera en charge du banquet et de la danse et sera le maître de cérémonie pour la soirée de clôture.

Les autres personnes assumant une responsabilité seront : Mme Cécile Coumartin, secrétaire ; Jac-

ques Lamarre, finance, et Juliette Filion, publicité.

Les rencontres auront lieu sur les allées du salon Ste-Anne.

Chaque formation sera accompagnée de supporteurs et la direction locale lance une invitation à tous les Maskoutains. Voici le programme de la journée :

9 à 11 heures. — Inscription des joueurs et supporteurs à l'Institut de Technologie Agricole.

10 heures. — Mot de bienvenue par le Dr Roland Filion, président du tournoi. S.H. le maire de S.-Hyacinthe, M. Grégoire Girard souhaitera la bienvenue aux visiteurs.

10 h. 30. — Réunion annuelle du comité provincial de quilles de l'A.E.C. du Québec.

11 h. 45. — Ouverture officielle du tournoi à la salle Ste-Anne.

12 heures. — Tournoi des dames, quatre parties.

14 h. 30. — Tournoi des hommes, cinq parties.

19 h. 30. — Banquet et danse à la salle Chez Jacques à La Présentation.

## Claude Saint-Sauveur est choisi sur la première équipe d'étoiles

La ligue Junior Majeure du Québec a fait connaître ses équipes d'étoiles pour la saison 1971-72 et ce choix fut d'ailleurs fait par les instructeurs des dix clubs du circuit.

Le Maskoutain Claude Saint-Sauveur, un jeune homme qui apprît

son hockey dans les lignes locales et un gradué du club Saint-Hyacinthe Junior B, capitaine des Castors de Sherbrooke a été élu à l'aile gauche sur l'équipe de rêve. Ce joueur de centre fut converti à l'aile gauche au cours de la saison. Saint-Sauveur a très bien fait

en se maintenant dans les premiers rangs des pointeurs de la ligue Junior majeure du Québec. La lutte fut contestée et le choix fut discuté avec le porte-couleurs Noël Desfossés de Sorel.

Les autres membres élus sur la première équipe ont été Jacques Richard des Remparts de Québec, le premier choix au repêchage de la Ligue Nationale du Québec en juin prochain, a été élu au poste de centre sur la première équipe. Il retrouve à sa droite son coéquipier Réjean Giroux.

Richard Brodeur du Cornwall fut le choix pour le meilleur cerbère du circuit. Cet athlète a été l'inspiration de son équipe dans la conquête des grands honneurs de la saison. Il a permis à Cornwall de quitter le dernier rang pour détronner Québec.

Guy Provost des Rangers de Drummondville et Richard Campeau des Eperviers de Sorel ont été élus à la défensive sur la première équipe de rêve du circuit.

Aucun joueur élu sur la première équipe ne le fut unanimement à l'exception de l'instructeur Orval Tessier des Royals de Cornwall.

La deuxième formation de rêve est composée du gardien de buts Denis Herron de Trois-Rivières; du défenseur gauche Denis Deslauriers de Shawinigan; du défenseur droit Jean Hamel de Drummondville, de l'ailier gauche Noël Desfossés de Sorel, du centre Gerry Teeple de Cornwall, de l'ailier droit Maurice Desfossés de St-Jérôme et de l'instructeur Ghislain Delage des Eperviers de Sorel.

# SPORTS

118e ANNEE — NO 50

MERCREDI 19 AVRIL 1972 CAHIER

Paul St-Onge

Embouteilleur

des liqueurs que

les sportifs préfèrent

## L'expo-camping de l'OTJ Sacré-Coeur se déroulera les 2-3-4 juin

M. Rosaire Leblanc, président de Expo-Camping, a dévoilé que l'événement tant attendu des campeurs de la région se tiendra les 2, 3, 4 juin, sur le terrain de l'OTJ Sacré-Coeur.

L'événement qui en sera à sa cinquième année d'existence accueillera plus d'une centaine de familles. Les sportifs auront l'occasion de visiter les kiosques de plusieurs marchands de notre ville.

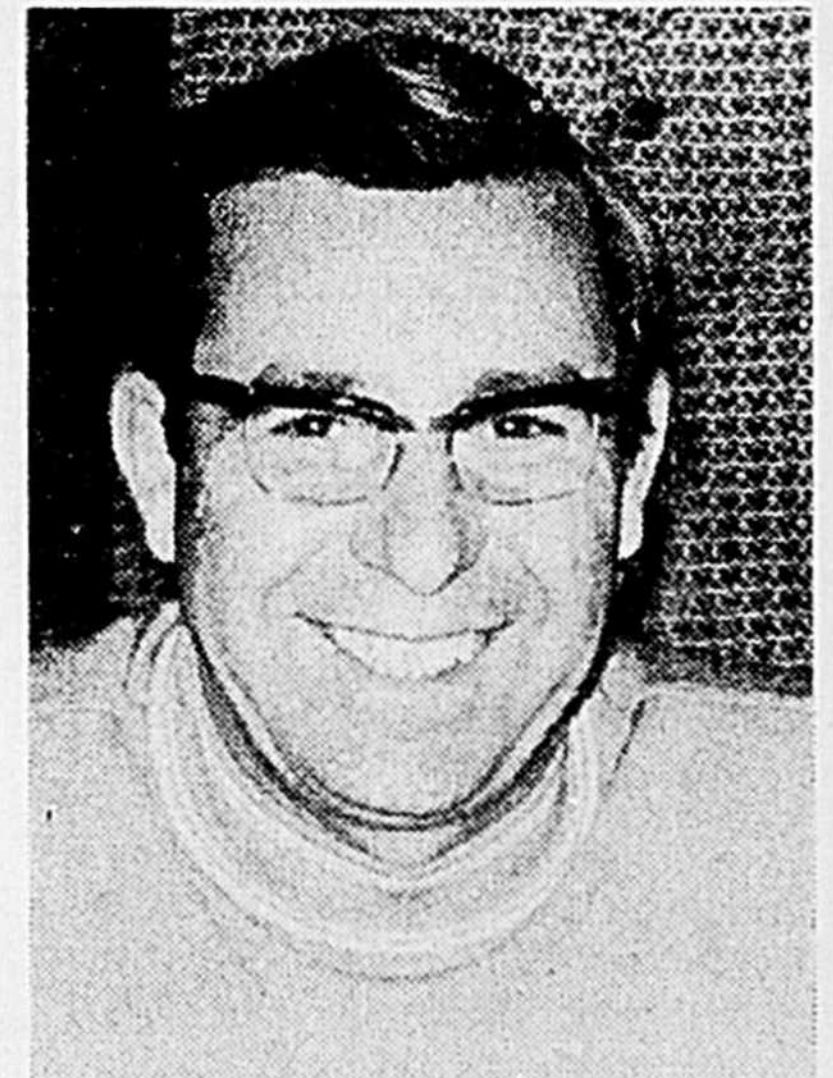
Les organisateurs de la cinquième expo-camping accueilleront des représentants des clubs de

Granby, Sorel, Mont-S.-Grégoire, Club des Campeurs de la Rive-Sud de Longueuil de Drummondville, Theford-Mines. Une importante délégation de Saint-Jérôme, soit plus de 35 familles, se donneront rendez-vous à Saint-Hyacinthe durant ce premier week-end du mois de juin.

Il y aura plusieurs activités au cours des trois journées. Le traditionnel tournoi de pétanque à l'intention des campeurs et l'autre tournoi à l'échelle régionale pour tous les adeptes de ces sports, se dérouleront le 4 juin.

Les responsables anticipent la participation des membres de la Famille du camping 1972. L'an dernier, M. et Mme Yvon Corbeil et leurs quatre enfants, de Joliette, élus en 1971, de même que les familles Leblanc de Saint-Hyacinthe (1970), Bucchino de Montréal 1969, Constantin de Montréal 1968; Paquette de Montréal 1967 proclamés tour à tour "La Famille du Camping de l'Année" seront à Saint-Hyacinthe.

Les responsables travaillent présentement à l'organisation d'un spectacle afin d'intéresser davantage les visiteurs.



Rosaire Leblanc



### Les figures dominantes

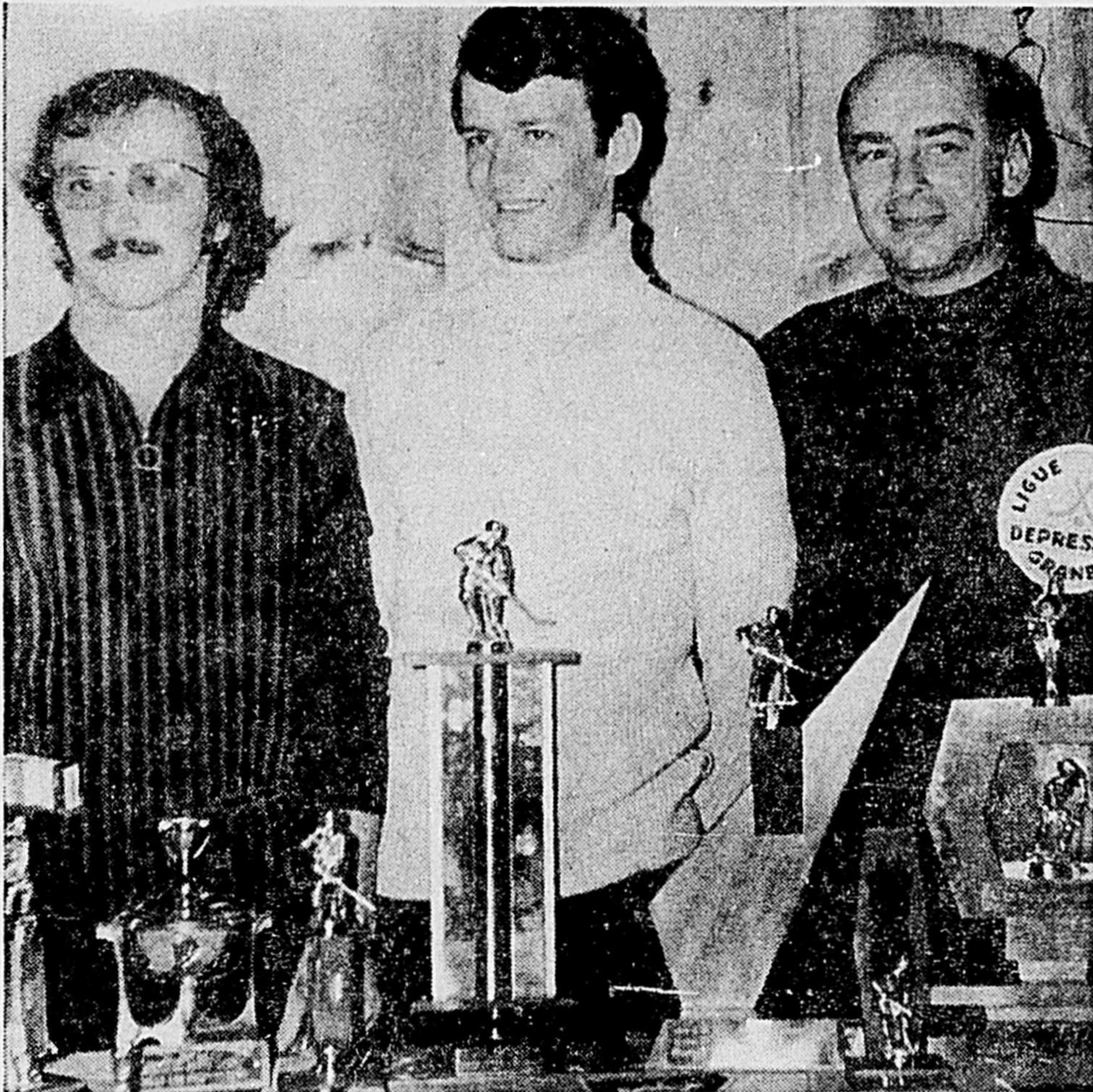
(Bernard St-Pierre) Les figures dominantes de la saison 1971-72 dans la ligue Dépression de Saint-Hyacinthe. Photo du haut, de gauche à droite, M. Claude St-Jean, commanditaire de l'équipe H. St-Jean & Fils, championne des éliminatoires; Guy St-Amand, joueur le plus gentilhomme; René Beaugard, meilleur défenseur. Photo du bas, même ordre, Serge Vermeersch, champion compteur; Jean Guérin, meilleur cerbère, et Jacques Daviau, joueur par excellence des séries éliminatoires.



M. Claude Marchessault, à gauche, président de l'Association du hockey mineur de Saint-Hyacinthe, remet une plaque-souvenir à Claude Saint-Sauveur, lors de sa participation au récent patinthon tenu au stade local. Claude est un gradué des ligues mineures de notre ville.

# Les étoiles de la ligue des Professeurs

Les récipiendaires de trophées dans la ligue des Professeurs. Photo du haut, à gauche, Louis Brodeur, champion compteur, Guy Godin, joueur le plus utile à son équipe, et Léon Boivin, joueur le plus gentilhomme. Photo du bas, Michel Lagüe, capitaine des Aigles, champions de la saison, reçoit le trophée symbolique des mains du président M. Michel Laporte. Photo du centre, le capitaine Jacques Bibeau, des Lions, vainqueurs du détail, accepte le trophée de M. Philippe Desmarais, représentant de la brasserie Labatt. Photo de droite, Michel Bourgeault, meilleur gardien de buts; M. Michel Laporte, président, et Denis Duchesne, meilleur défenseur de la saison.



## Les champions roulent une partie parfaite

Les champions Gérard Beaudoin et A.P. Poudrier ont défendu avec succès leur championnat à "télé-quinilles Labatt", en triomphant des aspirants René Desmarais et André Ménard par la marge de 97 quilles. Les vainqueurs ont roulé des simples de 267, 240 et une partie parfaite 300 contre 710 pour leur adversaires avec des parties de 233, 220 et 257.

Les détenteurs du titre affrontaient les aspirants Bernard Morin et Candide Daigneault. Dimanche dernier. Les gagnants du match devaient se mesurer à MM. Yves Beaudoin et André Provost.

## La Radio Maskoutaine Enr.

Armand Girouard, propriétaire

- Réparation et vente de TV
- Radio de maison
- Radio d'auto
- Stéréo de maison et d'auto

3 électriciens à votre service

905, rue des Cascades - Tél. 774-4525



## Premier voyage au Parc Jarry On peut obtenir une franchise dans la ligue de balle-molle Dow

Les Loisirs du Christ-Roi organisent leur première excursion au parc Jarry, vendredi soir 21 avril alors que les Expos de Montréal recevront la visite du club St-Louis dans une joute édulcée à 8 h. 05.

La ligue de balle-molle Dow a tenu une première réunion la semaine dernière dans les locaux de M. Lucien Larivée afin de jeter les bases pour une nouvelle saison.

Les équipes H. S.-Jean, Georges Brabant, Taverne Sicotte, Renald Racine et Robert Dupras seront représentées dans ce circuit de balle-molle.

D'autre part, l'équipe Jean Guérin Construction ne sera pas de retour désirant évoluer en premier lieu dans un circuit de fastball ou de balle-lente.

Tout commanditaire désirant obtenir une franchise dans le circuit peut en faire une demande en communiquant avec MM. Bernard Lefort 773-0836 ou Marcel Lachapelle 773-9577.

### Ligue Mixte Dow

POSITION DES EQUIPES	
Bijouterie Choquette	62
R. M. orissette Nettoyeur	50
Kovette Enrg.	40
Texaco La Providence	30
PLUS HAUT SIMPLE	
René Tétrault	161
Guy S.-Germain	161
Mariette Jacob	183
PLUS HAUT TRIPLE	
René Tétrault	449
Suzelle Langlois	416

### Ligue de quilles Mixte Bourg-Joli

EPICERIE CASCADES, 8. — F. Marquis 526; R. Marchesseault 597; Mlle S. Letendre 374; S. Leger 458; handicap 21; total 2,441.

MARCHE GRENON, 0. — Mme M. Dassylvas 326; M. Martel 468; G. Lemieux 396; M. Godbout 386; R. Charpentier 581; total 2,157.

PHARM. LANCTOT, 0. — Mme L. Bergeron 260; A. Lemieux 297; M. Bernard 363; N. McDuff 540; A. Harton 484; total 1,944.

BREUV. LAFRANCE, 8. — R. Caouette 467; R. Leroux 327; R. Provencher 438; J.-C. Moore 285; V. Vincent 545; handicap 66; total 2,228.

LABATT'S 50, 2. — J.-C. Bernard 361; Mme D. Moore 312; Mme Y. Gravel 407; H.

Gravel 421; C. Marchesseault 583; handicap 33; total 2,117.

J.-C. BRABANT JOUETS, 6. — R. Bétit 363; D. Dassylvas 349; Mme O. Perreault 395; J.-C. Galant 546; P.-A. Guilbault 538; total 2,191.

## On s'attache à son vieux chauffe-eau...

mais arrive un temps où il n'est plus ce qu'il était. Il perd peut-être de sa chaleur... il est moins efficace ou bien il ne répond plus aux besoins de votre famille.

Si votre chauffe-eau a pris de l'âge, il serait temps de songer à le remplacer.

Le chauffe-eau électrique CASCADE 60 est efficace. Il fournit suffisamment d'eau chaude pour satisfaire aux exigences croissantes d'une famille moderne. Enfin, son intérieur de verre conserve l'eau propre. Consultez votre fournisseur habituel ou l'Hydro-Québec. A votre problème d'eau chaude, l'électricité apporte la vraie solution.



La compagnie Esso Imperial a le plaisir d'annoncer à la population de Saint-Hyacinthe et des environs, la nomination de M. ALFRED BERNIER à titre de préposé au Service, et de vendeur d'équipements Esso.



Service 24 heures — location de chauffe-eau — fournaises humidificateurs — polices d'assurance — pièces — financement



**Alfred Bernier de Saint-Hyacinthe Plomberie**

895, rue Marguerite-Bourgeays Saint-Hyacinthe Tél. 774-8445





# Les Quilles

## Ligue Mixte Labatt

RACINE MEUBLES, 3. — A. Plante 361; N. Marcotte 358; E. Comtois 280; C. Veilleux 357; P. Plante 404; total 1.862.

PHARM. LA PROVIDENCE, 1. — M. S.-Louis 306; C. Allard 340; E. Boucher 321; E. Masse 411; J.-G. S.-Pierre 406; total 1.784.

LAITERIE MASKOUTAINE, 1. — T. Jodoin 401; A. Flibotte 337; G. Flibotte 279; A. Daigle 372; M. Plante 409; total 1.398.

ELECEROLUX, 3. — M. Caumont 404; E. Caumont 414; H. S.-Pierre 453; M. Veilleux 239; G. Girouard 383; handicap 21; total 1.914.

MAISLIN TRANSPORT, 4. — A. Veilleux 406; M. Comtois 370; M. Allard 357; M. Desroches 446; R. Dupré 354; total 1.933.

TAV. MARCHESSEAULT, 0. — H. Jodoin 288; L. Duchesneau 349; R. Bernard 421; G. Jodoin 423; A. Duchesneau 338; handicap 21; total 1.840.

FLIBOTTE SPORTS, 1. — L. Duchesneau 334; R. G. A. Boucher 432; H. Jodoin 316; H. Plante 432; 390; total 1.904.

HEBERT HUILE, 3. — T. Dupré 291; L. Daigle 283; T. Bernard 307; Albert Veilleux 409; G. Girouard 617; handicap 27; total 1.914.

## Ligue Mixte Labatt

CENTRE DE LA COULEUR, 1. — Mme V. Pion 275; Mme T. Gazaille 238; G. Benoit 288; P. Maynard 427; M. Desroches 378; N. Chicoine 429; handicap 30; total 2.075.

SALON EVA, 3. — R. Guilmaine 329; M. Lalonde 352; B. S.-Pierre 356; O. Flibotte 369; R. Ménard 432; R. Bernier 345; total 2.183.

J. et R. GARAGE, 4. — Mme S.-Pierhe 334; F. Chicoine 345; C. Piché 538; C. Talbot 417; F. Guillemette 393; R. Campbell 588; total 2.615.

M.O. DAVID, 0. — A. Benoit 431; M. Flibotte 335; M. Pion 288; R. Lalonde 256; A. Ménard 429; G. Lemonde 359; handicap 183; total 2.151.

PHARM. LA PROVIDENCE, 1. — Handicap 108; Dummy 375; M. Paquette 386; Dummy 291; Mme Paquette 407; Dummy 384; R. Maynard 463; total 2.414.

HUILE ESSO ROY, 3. — M. Lemonde 394; M. Benoit 443; H. Campbell 293; J.-H. Guillemette 534; R. Fontaine 421; G. Piché 479; total 2.764.

SEVEN UP, 2. — L. Guillemette 318; J.-R. Guilmaine 262; C. Veilleux 330; G. Pelletier 474; P. S.-Louis 416; Y. Beaudoin 524; total 2.324.

RACINE MEUBLES, 2. — Mme Veilleux 359; Mme Pelletier 323; Mme Bernier 477; M. Rouleau 294; L. Gazaille 413; Handicap 54; Y. Chicoine 424; total 2.354.

## Ligue de quilles Mixte Assomption

### Détail semi-finale

R. Bilodeau, Familex	4164
Ste-Marie Snack Bar	4091
Snoc	4065
Brouillette Auto	4033
L. Pion Couvre-Plancher	4019
Marcel Roy, Esso	3994
Marcel Larivière	3991
Garage Dubé Shell	3877

R. Bilodeau Familex détient une avance de 73 quilles sur son plus proche rival.

## Ligue Mixte O'Keefe

Pepsi-Cola	6458
Dutil Texaco	6198
Marché Lemonde	6118
G. Larivière	6115
Quincail, Belval	6112
Réjean Nettoeur	6091
Maison Léo	6051
Ti-Père Bar B.Q.	5871

P.H.S.F. — A. Lévesque	155.
P.H.T.F. — N. Chabot	440.
P.H.S.M. — F. Brodeur	241.
P.H.T.M. — F. Brodeur	583.

L'équipe Pepsi-Cola a remporté le championnat de la saison et du détail.



(Photo: Bernard St-Pierre)

## Vainqueurs des éliminatoires

L'équipe Roxton Falls, vainqueur des séries éliminatoires de la ligue Centrale de Bagot. Ci-dessus, à la première rangée, de gauche à droite, Marcel Gagné, Gilles Boucher, Normand Massé, Leo Gagné, André Duplessis et Réal Ledoux, instructeur. Deuxième rangée, même ordre, Michel Parent, H.-P. Gagné, Jean Bédard, Yves L'Ecuyer, Henri Gingras, Conrad Laprés, entraîneur; Noël Gagné et Laurent Gagné, entraîneur.

## Ligue Mixte Rest. Guilbert

P. S.-ONGE, 4. — J.-C. Bernard 306; S. Charpentier 386; M. Beaudoin 377; G. Plourde 456; F. Charpentier 675; total 2.220.

S.-HYACINTHE EXPRESS, 4. — G. Gévy 327; B. Girouard 373; R. Provencher 423; J. Hurad 390; J. Bordaas 517; handicap 66; total 2.096.

TAV. DU MARCHE, 6. — G. Dupré 374; L. Marquis 416; D. Hallé 368; G. Hébert 472; J.-G. Lussier 600; total 2.231.

U.C.C. ASSUR. BOUSQUET, 2. — G. Ledoux 391; C. Lemieux 447; L. Boies 343; D. Beaudoin 383; M. Laventure 497; total 2.061.

ROUGE et BLANC, 8. — M. Lussier 297; G. Gagné 515; T. Tarte 408; G. Lussier 442; R. Bordaas 621; total 2.283.

JUS D'ORANGE FBI, 0. — R. Frappier 376; R. Laventure 419; R. Leroux 306; R. Lussier 418; R. Lussier 600; handicap 30; total 2.149.

A. ROBERT et FILS, 3. — A. Lachapelle 412; N. Gadbois

## Ligue des Anciens du Patro

### Détail serie finale

Lave-Auto S.-Joseph	6462
Bourg-Joli Esso	6395
Concorde Auto	6376
P. S.-Onge Inc.	6278
Molson's	6263
Quincail, Gagnon	6263
Anciens du Patro	6235
Robot-Brosses Douville	6154

Lave-Auto S.-Joseph a remporté le championnat du détail par la marge de 67 quilles.

419; H. Poulin 359; M. Bernard 414; M. Charpentier 435; total 2.039.

MAURICE MESSIER, HUILE A CHAUFFAGE, 5. — Mme Friolet 289; A. Laperle 424; M. Gagnon 384; V. Vincent 478; R. Poulin 446; handicap 18; total 2.039.

# Pour ces cinq raisons, le Bladex sera l'herbicide du maïs des années 70.

**1 Le Bladex\* détruit la digitale, la sétaire et treize autres herbacées communes.** Parmi les herbacées que le Bladex détruit, il y en a deux—la digitale et la sétaire—qui en raison de leurs propriétés migratoires, menacent particulièrement les champs de maïs.

Voilà qui nous permet de dire que le Bladex sera l'herbicide des années 70: il élimine les herbacées les plus menaçantes actuellement, et son action complète admirablement celle de l'atrazine.

**2 L'utilisation du Bladex avec l'atrazine est autorisée.** Au cours de 1971, essais en plein champ et utilisation commerciale ont prouvé la compatibilité du Bladex et de l'atrazine, et l'efficacité de leur combinaison. Leur utilisation couvre une gamme plus étendue de mauvaises herbes lorsqu'ils sont combinés que lorsqu'ils sont utilisés séparément.

Autres avantages: vous utilisez moins d'atrazine, donc cette dernière laisse moins de résidus dans le sol; et dans les sols lourds, la combinaison Bladex-atrazine est plus efficace que le Bladex seul.

**3 Le Bladex ne laisse aucun résidu nocif dans le sol.** Le Bladex vous conviendra si vous effectuez ou envisagez d'effectuer la rotation des cultures. Le Bladex seul ne laisse aucun résidu nocif, et l'atrazine en laisse beaucoup moins quand elle est utilisée à faible dose en combinaison avec le Bladex.

**4 Dans des conditions normales, le Bladex n'a pas besoin d'être mélangé au sol.** Comme tous les herbicides à appliquer avant la sortie des jeunes pousses, le Bladex doit être entraîné par l'eau jusqu'à la racine de l'herbe. Une simple chute de pluie remplit ce rôle.

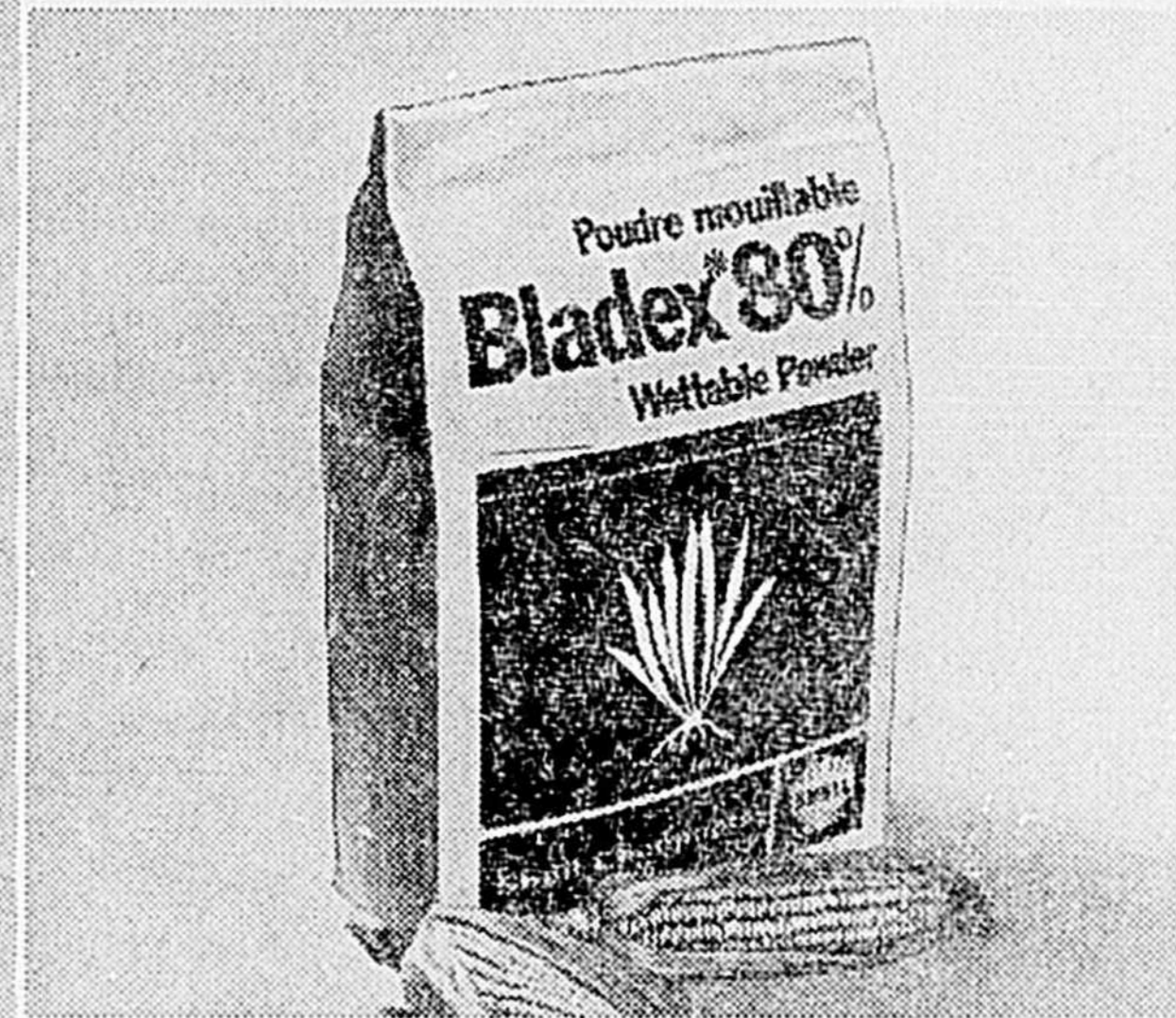
**5 Le Bladex est économique.** Dans les sols légers et moyens infestés par la digitale, le Bladex tout seul est le plus efficace et souvent le meilleur marché des herbicides.

La combinaison Bladex-atrazine revient au même prix environ que les autres combinaisons à base d'atrazine.

Si l'on compte le temps économisé, le Bladex est vraiment économique: pas de mélange à faire (lorsqu'il est utilisé tout seul) et pas d'incorporation au sol.

Vous avez donc avantage cette année et les années qui suivent, à utiliser le Bladex comme herbicide du maïs. Pour vous aider à préparer votre programme de lutte contre les mauvaises herbes dans les cultures de maïs pour 1972, voyez l'agent du service à la ferme Shell ou le marchand de produits chimiques Shell.

\*Marque Déposée



Produits chimiques agricoles



Serge Mathieu et Martin Lévesque

## Nouvelles des Voltigeurs

Il fait toujours plaisir de constater l'évolution faite chez les gymnastes vétérans du groupe, mais sans pour cela négliger les progrès effectués chez les jeunes recrues.

Leur jeunesse aidant, un travail acharné ainsi qu'une bonne dose de volonté feront sûrement d'eux de remarquables gymnastes dans l'avenir.

Deux noms à surveiller: Serge Mathieu et Martin Lévesque.

Continuez à persévérer dans la bonne voie. Serge et Martin, bonne chance.

Lyne Rivard

## Voyage, Théâtre des Variétés

Guilda et Fabiola samedi 20 mai.

Dernière semaine pour réservation

Tél. 773-9470





Ligue Centrale de Bagot

La ligue Centrale de Bagot fit la remise de trophées à ses champions, la semaine dernière. Ci-dessus, les récipiendaires Serge Legendre, Yvon Cloutier, Jean Benoit, André Duplessis, Réjean Bédard, Florent Laforge, Marcel Gagné, Michel Noël et Léo Gagné.

(Photo : Bernard St-Pierre)

# La Ligue Centrale de Bagot fait la remise de ses trophées

La grande fête pour la Ligue Centrale de Bagot, du président Gérard Cournoyer, eut lieu vendredi soir, 14 avril.

On sait que toutes les joues de cette ligue sont jouées au Centre sportif d'Acton Vale.

La soirée de fin de saison s'est déroulée à la salle du Domaine du Relais, à Saint-Liboire, sur la route transcanadienne.

On s'y est amusé ferme et on a évoqué tous les faits saillants de la dernière saison.

De nombreux trophées ont été présentés aux clubs et joueurs.

Meilleur compteur de la ligue, Michel Lamothe, club Ste-Christine, reçoit le trophée des loisirs de Ste-Christine des mains de M. Jean Lamothe, président des loisirs.

Meilleur gradin de but, André Duplessis, Roxton-Falls, trophée Roch Côté.

Meilleure défense, Yves Manseau, South-Durham, trophée Roger Guilbeault.

Meilleure défense, Florian Laforge, S-Nazaire, trophée Asselin Sport, présenté par M. Denis Asselin.

Meilleur joueur de centre, Marcel Gagné, Roxton-Falls, trophée Casimir, présenté par M. Gérard Cournoyer.

Meilleur ailier droit, Serge Legendre, Ste-Hélène, trophée Hébert & Fils, présenté par M. André Hébert.

Meilleur ailier gauche, Réal Lapointe, Ste-Christine, trophée des loisirs de Ste-Christine, présenté par M. Denis Blanchard.

Joueur le plus gentilhomme, Denis Laliberté, Wickham, trophée Gratien Houle, présenté par M. Gilles Benoit.

Joueur le plus utile, Léo Gagné, Roxton-Falls, trophée Denis Richard Meubles, présenté par M. Denis Richard.

Joueur le plus combatif, Claude Paré, S-Nazaire, trophée Jean-Paul Major.

Meilleure défense club Ste-Christine, Marcel Lamothe, trophée des loisirs présenté par M. Yvan Daudelin.

Bon esprit d'équipe club S-Nazaire, Yvon Cloutier, trophée d'un groupe de sportifs, présenté par M. Bernard Saint-Martin.

Le plus régulier S-Nazaire, Jérôme Benoit, trophée d'un groupe de sportifs, présenté par M. Nazaire Houle.

Plus combatif S-Durham, Michel Noël, trophée des loisirs présenté par M. Jeannot Lévesque.

Esprit d'équipe S-Durham, Yves Laflamme, trophée Hôtel Royal, présenté par M. André Châtigny.

Les Jets de South-Durham, champions de la cédule régulière, reçoivent le trophée Asselin Sport, Denis Asselin en fait la présentation à Roch Côté, l'instructeur, et au capitaine Yves Manseau.

Les Nordics de Roxton-Falls reçoivent ensuite le trophée Pain Régent, comme champion des séries éliminatoires.

M. Jacques Gosselin en fait la présentation à Réal Ledoux, instructeur, et à Marcel Gagné, capitaine du club.

Tous les clubs de la Ligue Centrale se sont unies pour offrir un cadeau d'une chaise longue de parterre à leur président, M. Gérard Cournoyer, pour le dévouement qu'il apporte à la ligue. C'est M. Denis Asselin, vice-président de la ligue qui en a fait la présentation.

Un trophée-surprise, don de Houle & fils, de Wickham,

# Qu'arrivera-t-il à La Providence les 6 et 7 mai?

Un groupe de parents et amis de Ville La Providence préparent des événements pour le mouvement de jeunesse : jeannettes, guides, louveteaux et éclaireurs, qui auront lieu les 6 et 7 mai.

gros prix, des compétitions entre jeunes et leurs parents, présentation de film.

L'organisation des activités est en vue d'obtenir des fonds pour continuer à donner aux jeunes, la formation nécessaire pour qu'ils deviennent de bons citoyens et pour laquelle chacun sera fier d'y avoir participé.

Plusieurs activités se dérouleront durant ces deux jours : une exposition, une soirée dansante, un tirage, des

Que les amis et parents des jeunes de La Providence réservent les journées du 6 et 7 mai pour participer aux activités.

**LA MIXTURE BUCKLEY EST UN REMÈDE SANS SUCRE CONTRE LA TOUX— POUR UNE DIÈTE SANS SUCRE ELLE SOULAGE LA TOUX VITE!**



**EXPORT "A"**  
LA MEILLEURE CIGARETTE AU CANADA

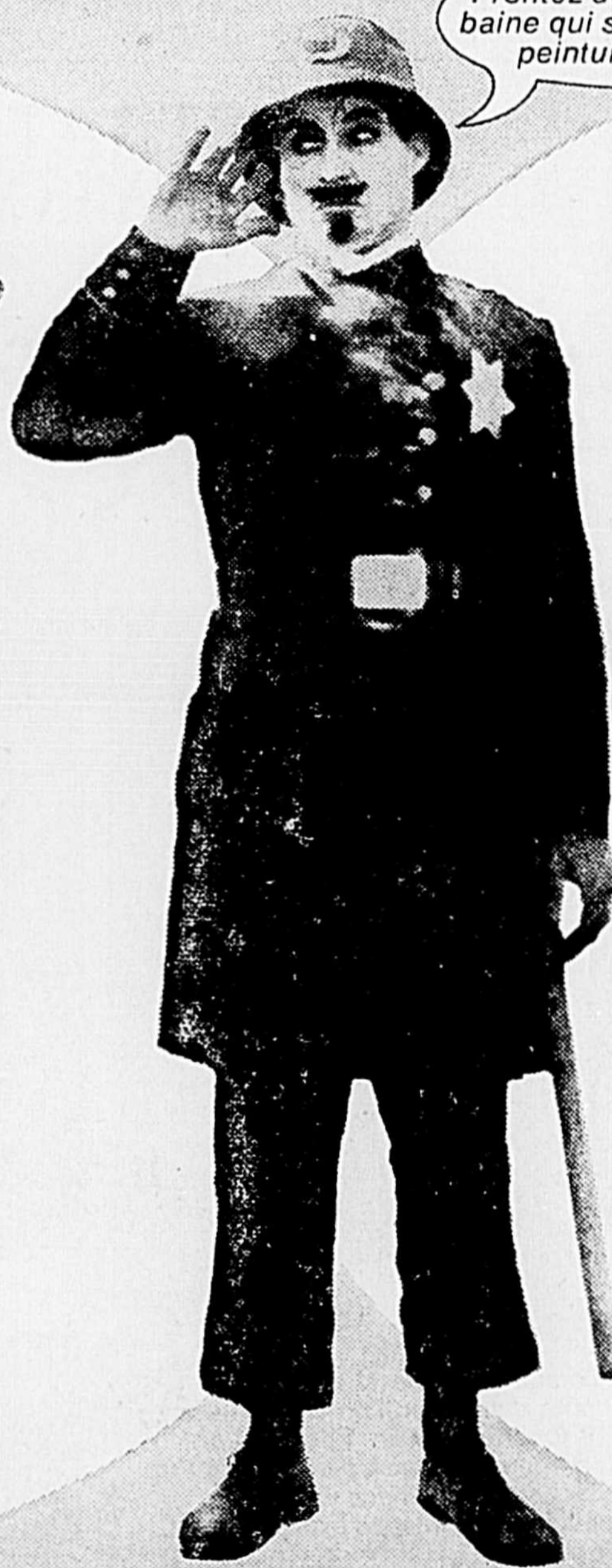
# RECHERCHES DES CHASSEURS D'AUBAINES

## POUR NOTRE SOLDE DE PEINTURES DE QUALITÉ À PRIX D'AUTREFOIS



Du bon vieux temps, vous n'avez que le prix seulement! Le produit, la peinture au latex de qualité Super Kem-Tone est ce qu'il y a de plus nouveau! Cette peinture s'étend facilement et donne un riche fini mat. Après le travail, nettoyez les pinceaux sous le robinet. C'est vraiment une bonne affaire... vous ne paierez pas plus que

**\$7.99**  
LE GALLON\*



Profitez de la meilleure aubaine qui soit offerte sur des peintures de qualité!



L'émail Kem-Glo est l'émail semi-lustre résistant qui convient si bien à la cuisine. D'application facile, il sèche en quatre heures. Ce produit de qualité exceptionnelle vous est offert au prix de la peinture ordinaire. Pendant notre "solde du bon vieux temps" vous ne paierez pas plus que

**\$9.99**  
LE GALLON\*

**LE SOLDE DU BON VIEUX TEMPS DES PEINTURES PAS ORDINAIRES!**

MARCHANDS PARTICIPANTS  
CANADA PAINT • MARTIN SENOUR • LOWE BROS. • SHERWIN WILLIAMS

**LE SOLDE COMMENCE AUJOURD'HUI ET SE TERMINERA SAMEDI PROCHAIN**



SHERWIN-WILLIAMS CO.  
OF CANADA LIMITED

\* Lorsque le contenant de peinture renferme une base de teinture, il reçoit de 2 à 4 onces de moins qu'à l'habitude pour permettre l'addition de colorants.

**MONSIEUR TAPIS**  
1375, boul. Choquette  
Tél. 773-1930

**CONRAD LAFLAMME**  
800, rue Villeneuve — Saint-Joseph  
Tél. 773-2569

**SHERWIN-WILLIAMS Co.**  
785, rue des Cascades  
Tél. 774-5272

# Documents audio-visuels sur l'Enfance inadaptée

Le secteur de l'enfance inadaptée et de psychologie du Service général des moyens d'enseignement du ministère de l'Éducation, a connu d'importants développements au cours de l'année 1971.

C'est en effet au cours de l'année 1971 qu'il a produit la totalité des documents actuellement en exploitation, soit, outre "Chronique d'une observation", deux autres films "Apprentissage et mouvement" (film 16mm de 35 minutes) et "La manipulation de la fermeture à glissière" (film boucles, super 8 mm couleur de 4 minutes) ainsi que deux montages en audio-vision "Au bureau de la main d'oeuvre" (11 minutes) et "Entrevue à l'usine" (9 minutes).

Les cinq films du secteur enfance inadaptée et psychologie ont été réalisés par Michel Moreau, psychologue-réalisateur de la Société générale de cinématographie. La conception des contenus a été coordonnée par M. Raymond Tessier, coordonnateur du secteur.

## Offres d'emploi

Le centre de main-d'œuvre du Canada de Saint-Hyacinthe est à la recherche de travailleurs pour remplir certains emplois dans notre ville et la région. Les intéressés n'ont qu'à se présenter au centre de main-d'œuvre du Canada, situé au 775, rue St-Dominique. Mentionner le code et le titre de l'emploi.

**CODE TITRE**

100 Bibliotechnicien (ne) diplômé (e).  
Travailleur social en réhabilitation de groupe.  
Gérant général spécialisé dans les matériaux de construction.  
Technicien en textile.

200 Représentant en assurance (bilingue).  
Vendeur de porte à porte. Sténodactylo bilingue avec expérience (urgent besoin).  
Vendeur ou vendeuse — équipement de bureau.  
Vendeur de roulottes et équipement de camping.  
Vendeur d'portes et chassis.

"Apprentissage et mouvement" est destiné aux maîtres de l'enfance inadaptée et des premières années de l'élémentaire.

Le film se déroule dans deux classes. Il observe différentes situations d'apprentissage, en relations avec le développement psycho-moteur des enfants. C'est ainsi que différents exercices de perception individuelle dans l'espace et dans le temps, des exercices d'inversion de lettres et de chiffres permettent d'identifier certains problèmes d'apprentissage.

Le film suggère également des éléments de solution, mais beaucoup plus dans le but de susciter une discussion et une étude que de fournir des conclusions normatives.

"La manipulation de la fermeture à glissière" est un court document muet réalisé directement à l'usage des dévies mentaux. Son thème est très simple : apprendre à l'enfant qui a des problèmes de coordination de mouvement à manipuler une fermeture à glissière.

Le film dure quatre minutes et met en situation un enfant et un clown. Généralement un enfant d'âge mental d'environ 2 ans 1/2 termine son apprentissage après 4 ou 5 visionnements.

Les deux audio-visions "Au bureau de la main d'oeuvre" et "Entrevue à l'usine" sont destinées aux dévies légers du secondaire. La première, comme son nom l'indique est une simulation d'une entrevue entre un étudiant et un agent d'un bureau de la main d'oeuvre du Québec. Elle présente tous les détails d'une entrevue que l'étudiant subira dans quelques mois.

La seconde est construite à partir de trois entrevues tenues à l'entrée de l'ex-étudiant, futur travailleur, à l'usine. L'étudiant rencontre successivement le chef du personnel, le contre-maître et passe ensuite des tests d'habileté manuelle et visuelle.

Enfin "Chronique d'une observation" doit servir de base à une étude sur l'observation d'étudiants. Ce film est destiné aux professeurs ou aux étudiants en pédagogie.

Tous les documents du secteur de l'enfant inadaptée et de la psychologie se veulent avant tout des documents d'animation. C'est ainsi que Michel Moreau, le réalisateur, a introduit un certain nombre de pauses dans le déroulement du sujet.

Ces pauses doivent servir à l'expression des réactions de l'auditoire, à l'analyse des cas présentés et à l'émergence des problèmes suggérés, à la recherche de solutions et de comportement concret.

Tous les documents du secteur de l'enfance inadaptée et de psychologie du SGME (excepté "Chronique d'une observation") sont en vente à l'Office du Film du Québec, 360, rue McGill, Montréal 125, Tél. 873-2025.

Des copies sont également disponibles pour fins de visionnement au Service général des moyens d'enseignement, a/s M. Raymond Tessier, 225 est, Crémazie, Montréal 354, tél. 873-3063.

# Un coup d'oeil sur le Malawi avec Soeur J.-D. Robichaud

Soeur Jeanne D'Arc Robichaud, s.b.a., originaire d'Acton Vale, a adressé une lettre à l'Office des Missions, dans laquelle elle parle de sa mission au Malawi.

"Les Soeurs de Notre-Dame d'Afrique se sont implantées à Dedza, en février 1963, et ont tout de suite commencé à s'occuper des femmes et des jeunes filles africaines.

Où que nous soyons en Afrique et quoi que nous fassions, nous essayons partout d'y travailler en bonne collaboration avec les autochtones pour le développement du pays, et cela en tâchant d'aider chaque personne à découvrir sa dignité afin de répondre à sa vocation humaine et chrétienne.

Nous nous sommes vite rendu compte que dans ces tâches de développement, la femme africaine a une place de choix, un rôle important à jouer; aussi les fondatrices du poste de Dedza ont, dès 1964, créé un embryon d'école ménagère pour les jeunes femmes du centre et des environs.

Cette école commencée petitement et très pauvrement, s'est développée d'une façon étonnante et on peut dire qu'aujourd'hui elle est en plein essor.

Le cours dure 6 ou 12 mois avec coupure d'un mois au bout de chaque trimestre. Les jeunes femmes viennent d'un petit port, du Nord, du Sud, de l'Est et de l'Ouest... Elles ont parfois plus de 200, voire 300 milles à parcourir avant d'arriver chez nous.

Elles sont de milieux divers, plutôt moyens. Plusieurs d'entre elles ont leur mari aux études, soit en Angleterre, aux Etats-Unis, au Canada. D'autres, sont femmes de professeurs ou d'employés dans les différents ministères.

Le programme semblable à celui de toutes les écoles ménagères, est assez chargé: leçons de couture, tricot, rac, commodage, puériculture, hygiène, cuisine. Pour l'enseignement de cette dernière matière, nous avons deux façons de procéder: a) Cuisine à l'Africaine avec cuisson au

dehors sur un poêle rudimentaire et four en terre, b) A l'intérieur, cuisine à l'Européenne, avec poêle à l'huile, au bois, ou électrique, etc...

Notre rêve serait de pouvoir faire installer l'électricité à l'intérieur, salle de couture, cuisine, dortoirs et d'enseigner aux femmes comment faire usage d'un poêle électrique, d'un frigidaire, etc... (Plusieurs en ont et en auront dans leur maison).

L'Afrique se développe, se modernise. Il nous faut aller avec elle et aider les femmes à monter avec leur mari. L'homme lui, a continué à étudier, à se développer pendant que la femme a dû rester à la maison. Quelques-unes n'ont jamais eu l'occasion de le faire et les autres ont été retenues au foyer.

"La tentation est grande pour un professeur, un docteur, un employé de bureau, etc., de laisser sa femme moins cultivée pour prendre une jeune fille plus éduquée, aux manières sociales, modernes et européennes. Aider ces femmes à prendre leur place

dans la vie sociales et ainsi aider ces foyers à rester unis voilà mon travail: travail qui demande du doigté quelquefois, mais nécessaire et urgent et qui nous fait dire avec vérité cette parole célèbre: "Eduquer un homme c'est éduquer un individu, mais éduquer une femme c'est éduquer une nation".

L'école est connue dans une bonne partie du pays et les demandes d'admission affluent de toutes parts: malheureusement, les places sont limitées... le maximum est de 33 à 38 élèves.

Le rêve du gouvernement serait de voir ces écoles se multiplier mais ainsi que je l'ai dit plus haut... le Malawi est pauvre et les moyens d'ouvrir des écoles similaires manquent au point de vue financier et de personnel aussi.

Toutes les confessions y sont admises. Nous avions, quand j'ai quitté, les femmes de trois Ministres protestants et on m'écrivit qu'il y aura à la prochaine rentrée, la femme de l'évêque anglican. Tout



M. Bernard Crevier chez les Courtiers

M. Bernard Crevier, président du comité des relations publiques des Courtiers au niveau provincial, a prononcé une conférence devant les membres de l'Association des Courtiers d'assurances, réunis à leur réunion mensuelle. M. Crevier parla de publicité en regard de la profession de courtier d'assurances. Dans l'ordre, MM. Bernardin Phaneuf, président; Bernard Crevier, conférencier, et André Desmarais, secrétaire.



La ligue Centrale et ses étoiles

Les joueurs les plus en évidence au cours de la saison 1971-72 dans la ligue Centrale de Bagot. De gauche à droite, MM. Réal Lapointe, Gilles Benoit, commanditaire; Hermas Gingras, Michel Lamothe, Denis Laliberté, Marcel Lamothe et Claude Paré.

(Photo: Bernard St-Pierre)

ce monde fusionne très bien... pas de problèmes et chaque matin on prie ensemble... chaque groupe confessionnel étant en charge de la prière à son tour.

Toutes ces femmes africaines portent en elles de vraies valeurs que nous essayons de développer... valeurs que nous devons souvent leur faire découvrir, et dont elles n'ont pas conscience: politesse vraie, ouverture à l'autre, sens extraordinaire de l'accueil, de l'hospitalité, respect de la personne, endurance remarquable devant les durs coups de la vie, etc.

Beaucoup de leurs coutumes, souvent très différentes des nôtres, nous paraissent parfois étranges, mais si on se donne la peine de les étudier, et d'en chercher les raisons profondes; on découvre très souvent qu'elles sont très valables, et si on sait les aider à les christianiser, elles servent alors de vrais tremplins pour l'ascension chrétienne plus vraie, plus profonde.

Pendant les vacances, ma compagne et moi visitons autant que possible nos anciens élèves pour les encourager et aussi dans le but de nous rendre compte sur place, comment les enseignements reçus à l'école, sont mis en pratique.

Voilà un petit aperçu de ce que nous faisons pour aider au développement du pays et à la construction du Royaume du Christ en Afrique et au Malawi.

Le coût approximatif de l'entretien de l'école est de \$1,000 par année. A moi revient ce souci pécuniaire.

Et c'est dans ce beau pays que j'ai missionné pendant les 23 années que j'ai passées en Afrique.

Mon dernier poste, DEDZA, celui que j'ai quitté pour venir au Canada, est admirablement bien situé sur la montagne, à près de 500 pieds d'altitude et est entouré de rochers et de pics de montagnes. Le climat y est excellent, fleurs, fruits, légumes de tou-

tes sortes une partie de l'année.

La montagne derrière notre maison est toute boisée avec des conifères de plusieurs espèces. En l'escaladant, on se croirait dans les "Laurentides de chez nous", sauf que les érables ne s'y sont pas acclimatés.

Malawi: Pays peu connu et pourtant beau et attachant, mais pauvre. On l'a nommé "Pays des flammes de feu" à cause de son chaud soleil dont les rayons, en se jouant sur les eaux limpides de son beau lac, les transforment en "flammes de feu".

Le pays devint indépendant le 6 juillet 1964. Sa devise est: Unité et Liberté.

Un Président, un Parlement, une langue (Chicwa), un Parti... autant d'éléments qui favorisent l'unité.

Population de 4 1/2 millions d'habitants sur une superficie de 45,740 milles carrés.

Soeur Jeanne D'Arc Robichaud, s.b.a., 3860, avenue Lavall, Montréal, Québec.

pour moins d'argent  
Plus de milles/aux magasins

STRATO-STREAK  
NYLON 4 PLIS  
**\$25<sup>33</sup>**  
MONTAGE COMPRIS.  
F78-14/15 Flancs noirs. Pour de nombreux modèles de  
**FORD, CHEV., PLYMOUTH**

**AVEC**

**100 CENTURE**

**\$3<sup>00</sup> de plus seulement**

PHILIPPE BOUSQUET, propriétaire  
distributeur FIRESTONE  
**DESSAULLES**  
3105, rue Dessaulles  
Saint-Hyacinthe - Tél. 774-4334

**SERVICE**  
Mise au point et entretien générale  
de votre voiture

**GRATUIT**  
VERIFICATION  
COMPLETE  
DE SECURITE  
SEUL DESSAULLES

vous offre  
ce service unique  
à Saint-Hyacinthe

**VÉRIFICATION**  
des freins  
amortisseur  
suspension  
silencieux  
système d'éclairage  
pneus  
mise au point

Lorsqu'on apprend qu'une chose coûte moins que l'on croyait, cela fait toujours plaisir. Et quand on apprend que pour à peine quelques dollars de supplément on peut bénéficier d'avantages exceptionnels, c'est parfait!

Quels avantages? Un plus long millage tout d'abord. Encore plus long que celui donné par notre Strato-Streak nylon 4 plis. Ce qui n'est pas peu dire. Pourquoi? Parce que la double ceinture empêche les déformations de la semelle qui usent le caoutchouc, et parce qu'elle protège le pneu contre les chocs. Voilà le moment parfait pour acheter des pneus à ceinture: les pneus Firestone à double ceinture.

A moins que vous ne préférerez les pneus à carcasse classique à 4 plis.  
De toute manière, vous bénéficierez de notre garantie claire et nette.  
Nous mettons toute la qualité possible dans chaque pneu de notre fabrication.

# Des conseils pour les Étudiants qui cherchent un emploi d'été

Plus de 1,306,000 étudiants canadiens seront en quête d'emploi cet été car les Centre de Main-d'œuvre prévoient une augmentation de plus de 100,000 par rapport à l'année dernière.

Plusieurs de ces jeunes ne sauront vraisemblablement pas par où commencer pour atteindre leurs fins. Trouver un emploi de nos jours, c'est toujours une chose difficile. Voici quelques conseils qui pourront toujours être utiles.

## DEMANDE D'EMPLOI

Certains étudiants commencent à chercher un emploi d'été dès le mois de décembre. Ils savent qu'au mois de juin les demandes d'emploi pleuvent et que s'applique alors l'aphorisme, "pre-

miers arrivés, premiers servis".

Il est donc très important de faire sa demande d'emploi d'été dès aujourd'hui.

L'année dernière, 119 centres de main-d'œuvre du Canada ont été institués spécialement afin d'aider les étudiants à trouver un emploi. Ajoutés aux 390 CMC réguliers, ces établissements ont trouvé de l'emploi à 142,000 étudiants.

Cette année, on doit ouvrir quelque 137 CMC spéciaux pour s'occuper des étudiants. Mais d'ici à ce qu'ils soient ouverts, on peut s'inscrire au CMC régulier. Les demandes seront subéquemment transmises au CMC approprié, dès son ouverture. Quelques minutes seulement suffisent pour s'inscrire.

## RENSEIGNEMENTS

Lorsqu'un étudiant entend

parler d'emploi d'été qu'offrir le gouvernement fédéral ou tout autre organisme, celui-ci doit en obtenir les détails en pressant le centre de main-d'œuvre de sa localité.

Il doit faire part à tous ceux qu'il connaît de sa volonté de travailler cet été. Il doit interroger ses parents, amis, voisins, afin de savoir si l'entreprise qui les engage ne chercherait pas des étudiants.

## VISITES

### AUX EMPLOYEURS

Rien n'empêche l'étudiant de frapper à la porte de l'agent du personnel d'une industrie, d'une entreprise ou d'une firme reconnue pour

lui faire part de son intention de vouloir travailler durant l'été. L'employeur pourra ainsi admirer son initiative.

L'étudiant pourra aussi consulter les petites annonces. Il risque de trouver la réponse à ses besoins. A ce sujet, il doit persister et ne pas penser qu'il va réussir du premier coup.

Des notes biographiques de l'étudiant ainsi que des explications au sujet de son éducation, de son âge et de ses aptitudes seront très appréciées de la part des employeurs. L'étudiant doit aussi mentionner l'emploi qu'il aimerait occuper, sans toutefois restreindre le champ de son ac-

tion. La souplesse pourra alors faciliter une entrevue.

## QUELLES ENTREPRISES ?

Toute entreprise dont l'activité augmente en été de même que celle dont les employés partent en vacances, recherchent des saisonniers. Les domaines suivants sont à conseiller: tourisme, maisons d'affaires, magasins, récréation, construction, agriculture, industries des services.

Si par hasard, l'étudiant ne réussit pas à décrocher un emploi, il peut toujours en créer un. Voici quelques suggestions: tondeur de gazon, laveur d'autos, peintre en bâtiment, jardinier; pour les femmes, modiste, couturière ou garde d'enfants.

Cette année quelque 900,000 étudiants seront à la recherche d'un emploi. Il va donc falloir travailler pour réussir à en décrocher un. Mais si l'histoire de l'année dernière allait se répéter, quelque 80 pour cent des étudiants à la recherche d'un emploi en trouverait un cette année.

## A l'École de Médecine vétérinaire

# Des nominations pour trois professeurs

Le Conseil de l'Université vient de nommer au rang de professeur titulaire les docteurs Olivier Garon et Louis P. Phaneuf et au rang de professeur agrégé, le docteur Jean-Louis Fréchette.

Le docteur Olivier Garon est né à St-Denis, Comté Kamouraska, Québec, le 24 janvier 1928 et a fait ses études classiques au Collège de Ste-Anne de la Pocatière, où il obtint son baccalauréat ès arts (B.A.) en 1950. Il s'inscrivit ensuite à l'École de Médecine vétérinaire de la province de Québec, à Saint-Hyacinthe et recevait, en 1955, son doctorat (D.M.V.). Au terme de ses études, il travailla comme inspecteur vétérinaire au ministère de l'Agriculture du Québec et en septembre 1957, il était nommé professeur d'Anatomie à l'École de Médecine vétérinaire du Québec.

Après des études post-universitaires à l'Université de Montréal, il obtenait, en 1961, une maîtrise ès sciences (M.Sc.) et en 1964, un Ph.D. A l'École de Médecine vétérinaire de l'Université de Montréal à Saint-Hyacinthe, le docteur Garon est professeur d'Anatomie et directeur du département d'Anatomie et de Physiologie animales. Il est membre de la Société de Médecine vétérinaire (Section de Montréal), de l'Association canadienne des Médecins vétérinaires, de l'American Association of Veterinary Anatomists, de la "World Association of Veterinary Anatomists", du Collège des Médecins vétérinaires du Québec, ainsi que de l'Association canadienne-française pour l'avancement des sciences (ACFAS). En décembre 1971, il était nommé président de la Société de Biologie de Montréal. Il est aussi membre de la Corporation du Collège d'Enseignement Général et Professionnel Bourg, chemin. Récipiendaire de la médaille du lieutenant-gouverneur au terme de ses études universitaires et récipiendaire du "Norden Distinguished Award".

Le docteur Louis P. Phaneuf est né à Montréal le 1er octobre 1928. Après des études à l'École Supérieure St-Stanislas, il s'inscrivit à l'École de Médecine vétérinaire de l'Université de Montréal qui lui décernait un doctorat en Médecine vétérinaire en 1951. Il s'inscrivit ensuite à l'Université Cornell qui lui décernait une maîtrise ès sciences en 1952 et un Ph.D. en physiologie en 1957. En 1955, le docteur Phaneuf était membre du corps professoral de l'École de Médecine vétérinaire où il enseigne la physiologie et la pharmacologie. Il est également membre du Conseil et de plusieurs comités de la faculté. Très actif dans le domaine professionnel et scientifique, le docteur Phaneuf a participé à de nombreux congrès et est membre de plusieurs associations professionnelles. Il a également été pendant de nombreuses années, rédacteur et administrateur de l'Information vétérinaire. En 1970, le Collège des Médecins vétérinaires lui décernait la statuette St-Elou en témoignage de reconnaissance pour les services rendus à sa profession.

Le docteur Jean-Louis Fréchette est né à Upton, Québec, le 22 août 1925. En 1947, il obtenait un baccalauréat ès arts après des études poursuivies au Séminaire de Saint-Hyacinthe. En 1952, l'Université de Montréal lui décernait un doctorat en Médecine vétérinaire et en 1970, l'Université McGill lui accordait une maîtrise ès sciences. De 1952 à 1967, le docteur Fréchette consacrait ses activités à la pratique privée et au contrôle des maladies contagieuses pour le compte du Ministère de l'Agriculture fédéral dans la région de Richmond. Le docteur Fréchette est professeur de parasitologie au département de Pathologie et de Microbiologie de l'École de Médecine vétérinaire. Membre actif de plusieurs associations professionnelles et sociales, le docteur Fréchette est l'auteur de plusieurs publications scientifiques.

# La plus grande innovation depuis l'apparition des tapis en Acrilan®

Les tapis en fibre acrylique Acrilan ont toujours offert ce qu'il y a de mieux. Or, qu'est-ce qu'il y a de mieux que le mieux? L'Acrilan® Plus!

Depuis quinze ans, l'Acrilan a été sans cesse perfectionné. A tous les points de vue! Par exemple, les tapis d'Acrilan se présentent maintenant dans un arc-en-ciel de couleurs. Les textures sont plus souples, plus luxueuses. Sans compter que l'Acrilan est plus durable encore. Et, croyez-le ou non, il est d'entretien plus facile que jamais! Et ce ne sont là que certaines des caractéristiques qui ont été perfectionnées.

Les fabricants d'Acrilan en sont si fiers qu'ils lui ont donné un nouveau nom... Acrilan® Plus, Qui Défie le Temps.

Nous avons en magasin un magnifique assortiment de ces riches tapis en Acrilan Plus "qui défie le temps"! Vous n'en croirez pas vos yeux... des modèles, des textures, des coloris à n'en plus finir... et à des prix qui font chaud au cœur. Alors, vous venez? Vous verrez, l'Acrilan Plus ouvre vraiment de nouveaux horizons!

En vente cette semaine, belle moquette en peluche unie, élégante, à prix modéré, alliant la somptuosité à la facilité d'entretien.

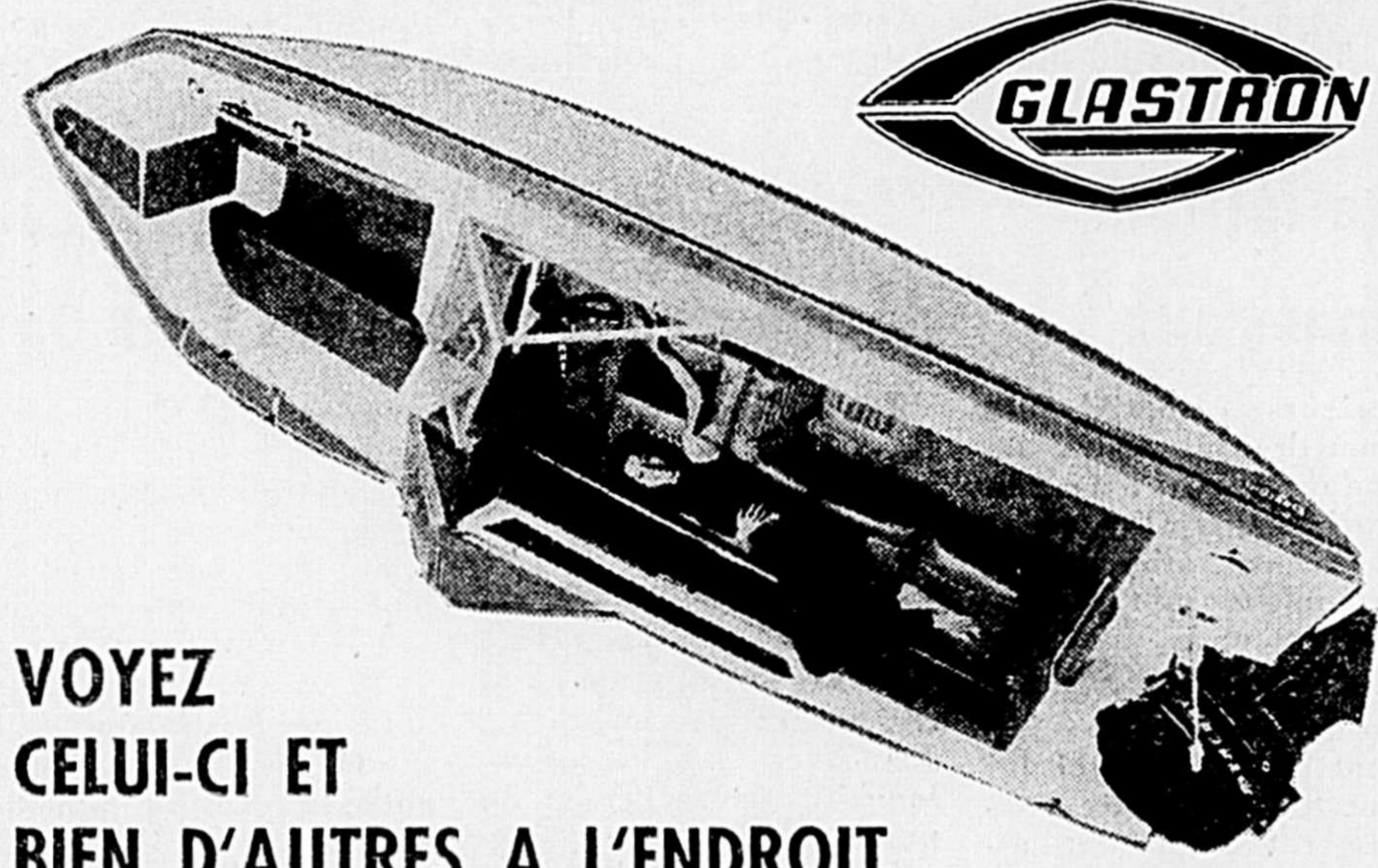
UN TAPIS HARDING LE BELLEWOOD

\$9.75 v.c.

# GERMAIN LARIVIERE LITEE

MEUBLES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES

130, boulevard Laurier — Sainte-Rosalie — Tél 773-8453-4 — Tél. Sainte-Rosalie: 799-3241



VOYEZ CELUI-CI ET BIEN D'AUTRES A L'ENDROIT

SPECIAL DE MAI :  
Chaloupe en aluminium  
11' - 8" — \$177.77  
13' - 8" — \$234.50

Borchert Marine Ind.

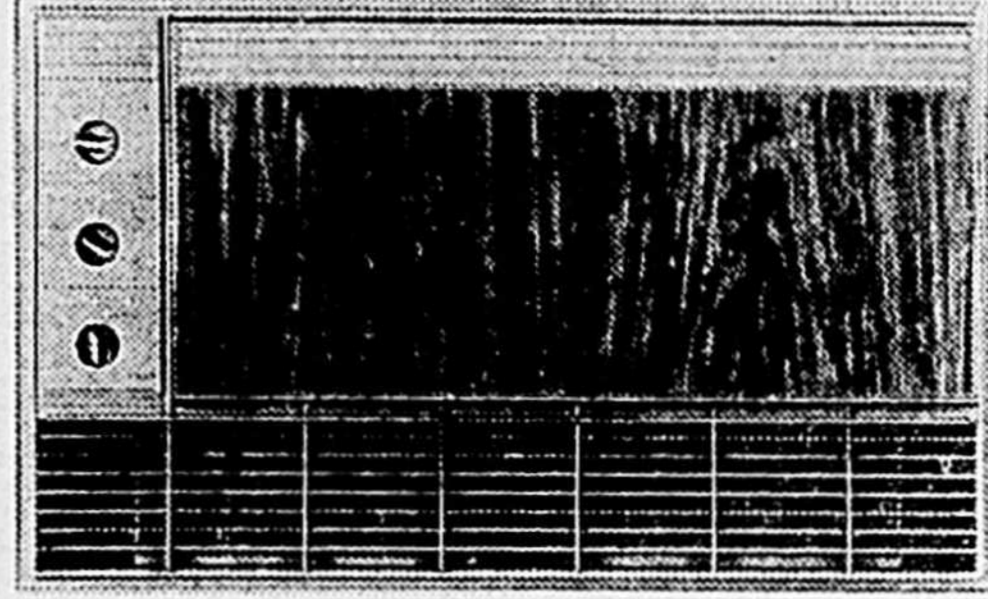
Au Bord de l'Eau Saint-Charles-sur-Richelieu  
Route 21, près Saint-Hilaire, Qué. — Tél. 584-2017

Ouvert tous les soirs de la semaine, excepté le samedi et dimanche soir.



BERKLEY-JET

# C'EST LE TEMPS DES RÉPARATIONS DU PRINTEMPS



Se transporte facilement dans le coffre arrière d'une automobile. Installation facile dans une fenêtre, fonctionne sur 115 volts et ne demande que très peu d'ampérage.

Modèle à ventilateur à vitesses, thermostat automatique et précis, filtre lavable, cabinet d'acier.

## CLIMATISATEUR "NORGE"

AUTRES MODELES AUSSI DISPONIBLES  
4,000 B.T.U. — \$164.50  
5,000 B.T.U. — \$187.50  
8,000 B.T.U. — \$256.50  
11,000 B.T.U. — \$330.50

\$212.50 CH.

## CARREAUX DE PLANCHER

Vinyle pur

Fond blanc et décorations ton "Or".

Idéal pour cuisine 12" x 12" x 1/16".

36¢

## DÉMONSTRATIONS

LE VENDREDI 21 AVRIL de 6 h. à 9 h. p.m.

ET LE SAMEDI 22 AVRIL de 9 h. à midi

Venez apprendre comme il est facile d'installer vous-mêmes de la tuile céramique pour salle de bain, cuisine, etc.

Voyez aussi le lave-vaisselle Blanchard en action.

Facile d'installation, il libérera la femme de la tâche ardue du lavage de vaisselle quotidien.

RABAIS 10%

Sur tous les modèles de tuiles céramiques durant cette fin de semaine de démonstration

Aussi: 1 applicateur de colle à céramique

GRATUIT

Avec chaque achat de céramique

Nous sommes dépositaires des fameux produits des "Artisans du Meuble Québécois" pour entretien et finition de meubles.



La, là, là... la meilleure!...  
\$888 seulement  
prix de détail suggéré \$12.35 le gallon

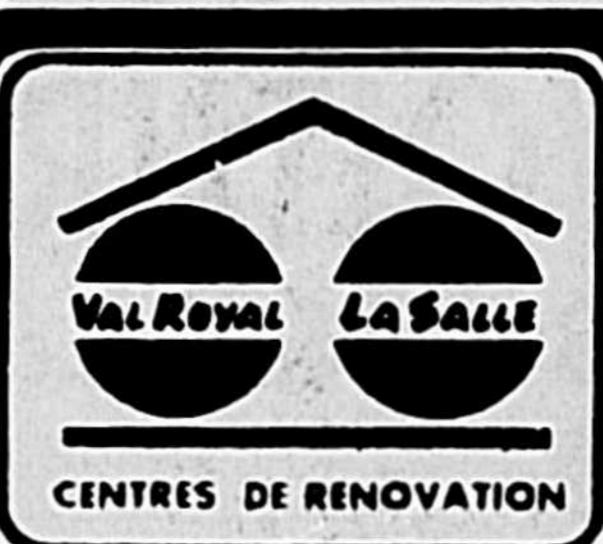
pour des peintures de toute 1ère qualité



pour un temps limité seulement chez votre dépositaire SICO On siconnait aussi en papier peint



2520, RUE DESSAULLES SAINT-HYACINTHE



VAL ROYAL LA SALLE

## Un drame en pleine lumière "Au fin bout de l'espoir"

Un roman de Lionel Alard, *Au fin bout de l'espoir*, vient de paraître à la Librairie Beauchemin Limitée.

Un roman d'une grande intensité où chaque mot est indispensable, il projette en pleine lumière un drame que le Québec de 1972 vit à de multiples exemplaires. Un drame dont les versions variées se retrouvent un peu partout sur notre planète perturbée par la modernité.

Il s'agit du pénible déracinement d'un habitat chèrement conquis par le progrès, dont le gigantisme étouffe tout ce qui est à la mesure de l'homme.

Ce livre raconte la mort lente d'une paroisse de la Gaspésie jadis prospère, que ses habitants ont désertée petit à petit.

Un jour, la population sera tellement réduite, que le gouvernement décidera de tout liquider. Quelques familles s'agrippent désespérément aux

collines.

L'auteur écrit de l'un des principaux personnages : "Accepter la mort de ce pays étrange, c'est couper court à ses rêves et condamner trente années de durs labeurs et de renoncement. Il a choisi de se rendre aveuglement au fin bout de l'espoir."

Cette situation exceptionnelle suscite des conflits, soulève les passions assoupies, amène les acteurs du drame à des retours sur le passé.

Dans cette atmosphère tendue, plusieurs s'arrêtent pour s'interroger sur le sens de la vie, sur le bonheur, sur la mort. Ces moments difficiles modifient les attitudes des derniers résistants de la montagne et les poussent à poser des gestes inhabituels.

L'auteur est natif de la Gaspésie. Il a vécu certains problèmes de l'arrière-pays québécois pendant son enfance et plus tard, comme éducateur.



Champions de la saison

(Photo: Bernard St-Pierre)  
L'équipe de South Durham, championne de la saison régulière dans la ligue Centrale de Bagot. Ci-dessus, à la première rangée, de gauche à droite, Michel Noël, Mario Lapierre, Claude Laflamme, Réal Manseau. Debout, même ordre, Roch Côté, J. Lévesque, André Champigny, Roger Guibault, Gérald Manseau, Yves Manseau, Bernard Manseau et Paul-Anaré Boisvert.

## Un ouvrage naturiste intitulé "La santé par les minéraux"

Les Editions du Jour annoncent le lancement de l'ouvrage *La santé par les minéraux*, du Dr Mireille Boudreau, N.D.

L'auteur, le Dr Mireille Boudreau, N.D., est membre du Collège des Naturopathes du Québec, diplômé de l'Institut de Naturopathie du Québec et pratique à la Clinique Naturiste Brunet.

Cet ouvrage vient s'ajouter à un certain nombre d'autres dans la même veine. On sait que les minéraux jouent un rôle capital dans la santé. Ils constituent pour ainsi dire la pierre angulaire d'un organisme sain.

Le livre du Dr Boudreau explique les fonctions des différents minéraux et oligo-éléments dans l'organisme. Il indique de plus

les signes carenciels de chacun des minéraux, de même qu'il fournit la liste des principaux aliments et suppléments alimentaires de ces mêmes minéraux et oligo-éléments.

Le lecteur aura donc en main un ouvrage essentiellement pratique qui lui permettra de mieux connaître cet important aspect de la nutrition et de mieux équilibrer ses repas.

*La santé par les minéraux* constitue un autre ouvrage naturiste de toute première valeur pour quiconque désire se maintenir en bonne santé en s'assurant d'une alimentation bien équilibrée sur le plan minéral.

*La santé par les minéraux* est en vente partout au prix de \$3,00.

## "Saison de feu" nouveau recueil de poèmes de Jean-Yves Thérberge

Les Editions du Jour ajoutent un autre titre à leur collection. Les poètes du jour : *Saison de feu*, de Jean-Yves Thérberge.

Dans son premier recueil de poèmes, *Entre la rivière et la montagne*, Jean-Yves Thérberge se lançait à la recherche du pays et de l'homme québécois. Il continue dans *Saison de feu*, à explorer les paysages et l'homme d'ici. Le poète participe ainsi à la tumultueuse découverte du Québec d'aujourd'hui.

"Des événements d'octobre '70, en passant par Chénier, je veux, dit-il, rejoindre la parole qui, malgré les apparences, nous demeure interdite. La seule langue salvatrice nous était incompréhensible et inaccessible : le clergé la

monopolisait. L'autre, celle de l'argent et du pouvoir, entraînait notre perte. Il ne nous restait que les mots de tous les jours, mots impuissants et inutiles. Du moins, on le croyait."

La *Saison de feu*, celle des Québécois qui hésitent entre la révolte la plus désespérée et le silence coupable, la longue histoire de ceux qui façonnent le paysage et le rendent habitable. Avec les mots les plus simples, le poète affirme et réveille le feu qui habite chaque instant et chaque homme.

*Saison de feu*, de Jean-Yves Thérberge est en vente partout au prix de \$2.

Distributeur : Messageries du Jour, 1651, rue S. Denis, Montréal 129.

## LE COURRIER

# LETTRES

## "Du Québec à la lune..."

Dans une rencontre qu'il vient d'accorder à *Innovation Québec*, organisme fondé pour venir directement en aide aux petits inventeurs et innovateurs, M. Fernand Michon, de la Héroux Machine Shop de Longueuil, s'est dit enchanté de la mise en opération d'un tel organisme.

On se souvient sans doute que M. Fernand Michon, homme jovial et inventeur de génie, est celui qui a trouvé le moyen de rendre possible la fabrication des pattes du LEM, le module lunaire qui s'est rendu à la lune.

*Innovation Québec*... Mais c'est formidable, dit-il. Combien de gens se sont adressés à moi et m'ont soumis leurs idées créatrices. Ils vont enfin pouvoir, grâce à votre aide, matérialiser leurs inventions.

M. Michon s'est fait un plaisir de donner des détails révélateurs sur sa contribution au LEM. Ainsi, ses jambes ont bel et bien été fabriquées chez nous, à l'aide d'une machine d'une rare précision entièrement inventée par M. Michon et construite à partir d'un vieux planeur à métal.

Simple ouvrier de son

métier, aux connaissances variées sans cesse en éveil, il a créé de toute pièce un outil que la technologie et les moyens financiers de puissantes compagnies américaines ne pouvaient concevoir. Et une réussite complète a couronné son inspiration.

Voilà un exemple concret des possibilités de l'imagination humaine. N'y voit-on pas une preuve convaincante de l'importance de contribuer à faire éclore et matérialiser le potentiel créatif de nombreux citoyens canadiens ?

En accordant des subsides à *Innovation Québec*, le Gouvernement aide au redressement d'une situation jusqu'ici déplorable qui entrainera forcément dans un avenir plus ou moins proche, la création de milliers d'emplois.

Conscient de la portée bienfaisante de son action, *Innovation Québec* accomplit résolument sa tâche.

Ceux qui ont des idées nouvelles, des inventions à concrétiser, sont invités à s'adresser à ses bureaux : 7472 boulevard Pie-IX, Montréal 453, ou à Case Postale 9001, Québec-10.

## ÉTAT-CIVIL

### SAINT-SACREMENT

**Mariage**  
8 avril — M. Marcel Berthiaume, fils de Edouard Berthiaume et de Lucette Leclerc, à Mlle Francine Arpin, fille de Ernest Arpin et de Jacque, line Thérberge.

**SACRE-COEUR**  
**Baptêmes**  
9 avril — Marie-Brigitte-Li-ne, fille de Paul Archambault et de Thérèse Petit, Parrain et marraine, François Petit et Brigitte Duhamel.

9 avril — Joseph-Michel-Christian, fils de Richard Morin et de Lyse Carrier, Parrain et marraine, Michel Morin et Yolande Gardner.

**N.D.-DU-ROSAIRE**  
**Baptême**  
9 avril — Eric, fils de Serge Saint-Pierre et de Monique Lacroix, Parrain et marraine, Michel Saint-Pierre et Ginette Saint-Pierre.

**Sépultures**

7 avril — Lucienne Char-tier, fille de feu Joseph Char-tier et de feu Zéphirine Boucher, 71 ans.

8 avril — Wilfrid Houle, époux de feu Maria Pinson-neault, 83 ans.

10 avril — Léonel Bouchard, fils de feu Alfred Bouchard et de feu Amanda Meilleur, 60 ans.

**PRECIEUX-SANG**  
**Baptême**  
9 avril — Marie-Geneviève-Rachel, fille de Jean-Marc Tourigny et de Gisèle Bé-dard, Parrain et marraine, Michel Montigny et Louise Bourret.

**Sépulture**  
12 avril — Lucien Lepage, époux de Imelda Gaudette, 38 ans.

**CATHEDRALE**

**Sépulture**  
8 avril — Marie-Paule Charbonneau, épouse de Georges Gaumont, 71 ans.



QUI DIT AUTO, DIT

## VOITURES USAGÉES

181, boul. Laurier — Sainte-Rosalie

# CONCORDE

AUTOMOBILE LTEE

CADILLAC  
OLDSMOBILE  
CUTLASS  
CHEVROLET  
CHEVY NOVA  
CAMARO  
MONTE CARLO  
CORVETTE

100, DE LA CONCORDE  
ST-HYACINTHE, P.Q.

774-5336

GM  
SYMBOL DE EXCELLENCE